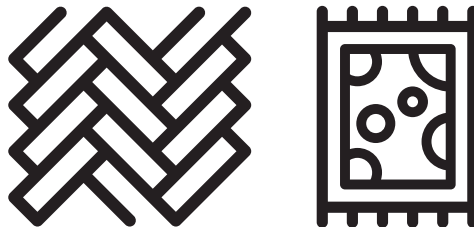


GRUNDIG

2 In 1 Cordless Stick Vacuum Cleaner

User Manual



VCP 8931

EN - NO



01M-GMS2900-1421-05


Please read this guide first!

Dear Customer,

Thank you for choosing an Grundig product. We would like you to achieve the optimal efficiency from this high quality product which has been manufactured with state of the art technology. Please make sure you read and understand this guide and supplementary documentation fully before use and keep it as a reference. Include this guide with the unit if you hand it over to someone else. Observe all warnings and information herein and follow the instructions.

Symbols and their meanings

These symbols are used throughout this guide:

	Important information and recommendations regarding the use of the appliance.
--	---

	WARNING: Warnings on personal injury or property damage.
--	---

	Electric shock protection rating
--	----------------------------------



This product has been produced in environmentally-friendly, state-of-the-art facilities.

1 Important safety and environmental instructions

This section contains safety instructions to prevent hazards that can result in injury or property damage.

Any warranty is void if these instructions are not followed.

1.1 General safety

- This appliance complies with international safety standards.
- This device can be used by children over 8 years of age, people with physical, sensory or mental challenges or people with lack of experience or knowledge; as long as control is ensured or information is provided regarding the hazards. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by unattended children.
- Do not use the appliance if the power cord or the appliance is damaged. Contact authorized service.
- Your mains power supply shall be in align with the specified information on the type tag.
- Do not use the appliance with an extension cord.
- To prevent damage to the power cord, prevent it from being pinched, crimped or rubbed against sharp edges.
- Do not touch the plug of the appliance with damp or wet hands while the appliance is plugged in.
- Do not pull on the cord while unplugging the appliance.
- Do not vacuum flammable materials and ensure that the cigarette ashes are cooled down before vacuuming them.
- Do not vacuum water and other fluids.
- Protect the appliance against precipitation, humidity and heat sources.
- Do not use the appliance in or near explosive or flammable environments and substances.
- Unplug the appliance before cleaning and maintenance.
- Do not immerse the appliance or its power cord in water for cleaning.

1 Important safety and environmental instructions

- Do not disassemble the appliance.
- Use only original parts or parts recommended by the manufacturer.
- To prevent blockage of the filter or damage to the motor, do not vacuum cement, plaster or fragments of compressed paper.
- Use the appliance with the adapter delivered with the appliance only.
- Do not use the appliance without filters, it may get damaged.
- If you keep the packaging materials, keep them out of the reach of children.
- This appliance is not intended to be used by persons, including children, with physical, sensory and mental disabilities or those who have not adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for their safety or they are informed about the operation of the appliance.
- The children shall be supervised to prevent them from playing with the appliance.
- Unplug the adaptor and remove the battery pack before any cleaning or maintenance procedure.
- To avoid any risk of hazard, a damaged adaptor shall be replaced by the manufacturer, the authorized representative of the manufacturer or a similarly qualified technician.
- Keep your fingers, hair and loose clothes away from moving parts or clearances while vacuuming.
- Batteries shall be removed from the appliance before discarding the appliance.
- Disconnect the appliance from power supply before removing the battery.
- Please discard used batteries in accordance with local laws and regulations.
- The batteries included in this appliance may only be replaced with qualified persons.

1 Important safety and environmental instructions

- **WARNING:** Use the YLS0241A-E360060 removable supply unit delivered with the appliance to charge to the battery.
- Please install/remove batteries as per the instructions specified in the user guide.
- Rechargeable batteries shall be removed from the appliance before recharging operation;
- Do not use batteries of different types or old and new batteries together.
- Batteries shall be installed with the correct polar layout.
- Remove the depleted batteries from the appliance and dispose of these batteries in a safe way.
- If you do not intend to use the appliance for a long while, the batteries shall be removed.
- Do not short circuit the supply terminals.
- Use with ZB1858 batteries only.
- This appliance shall not be operated by children and people with limited physical, sensory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge unless they are under supervision or they are provided with the relevant instructions.
- The children shall be supervised to prevent them from playing with the appliance.

1.2 Compliance with the WEEE Regulations and Waste Disposal



This product does not contain the dangerous and prohibited materials indicated in the “Regulation on The Control of Waste Electrical and Electronic Equipment” published by Ministry of Environment and Urbanisation of Republic of Turkey. Complies WEEE Regulations. This product was manufactured from recyclable and reusable high quality parts and materials. Therefore, do not dispose of this product with other domestic wastes at the end of its life cycle. Take it to a collection point for electrical and electronic equipment. You can ask your local administration about these collection points. You can help protect the environment and natural resources by delivering the used products for recycling.

1 Important safety and environmental instructions

1.3 Packaging information



The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Legislation.

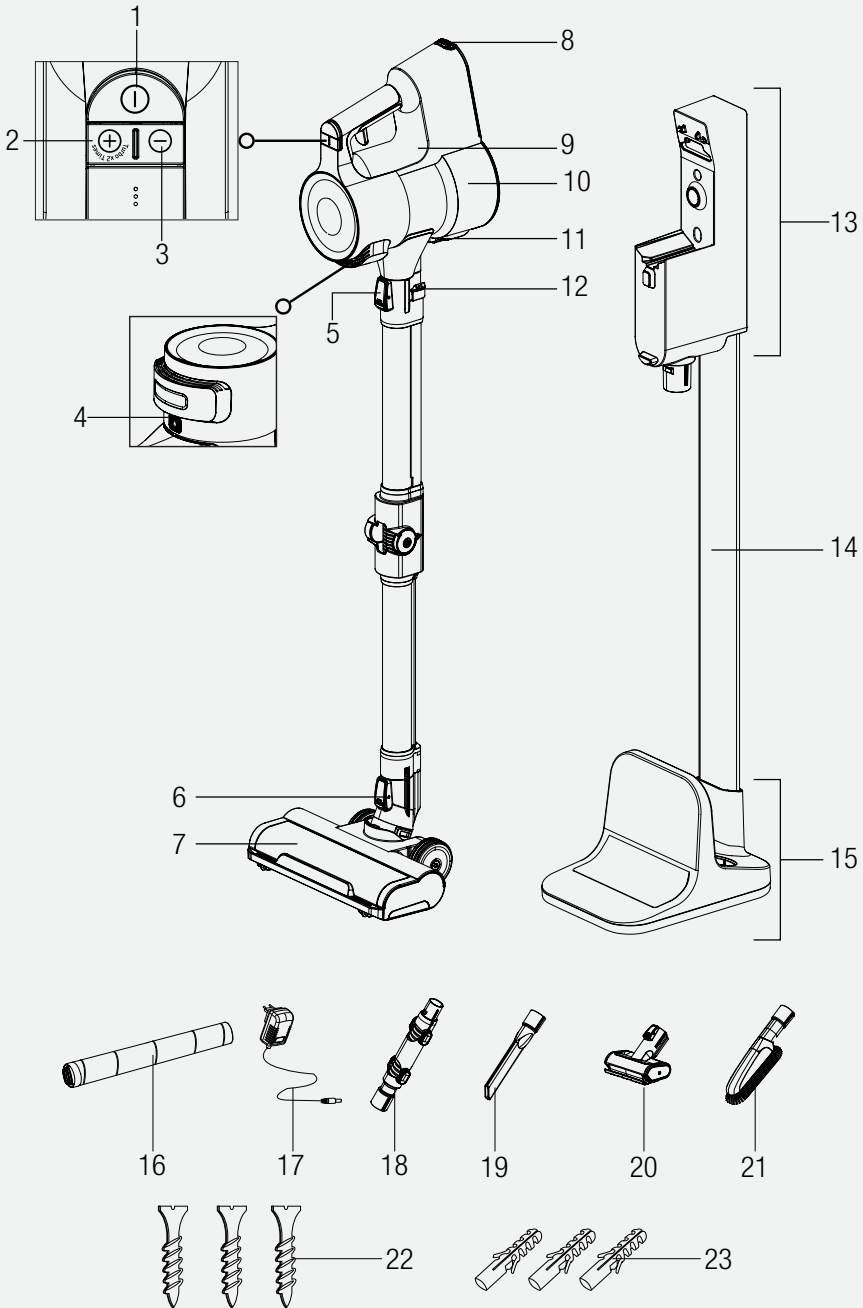
Do not dispose the packaging waste with the household waste or other wastes, dispose it to the packaging collection areas specified by local authorities.

1.4 Waste batteries



Ensure that the waste batteries are disposed of in accordance with local laws and regulations. The symbol on the battery and packaging indicates that the battery delivered with the product should not be considered as household waste. This symbol may be used in combination with a chemical symbol in some regions. If the batteries contain more than 0.0005 % mercury and more than 0.004 % of lead, the Hg chemical is added for mercury and the Pb chemical symbol is added for lead under the symbol. By ensuring that the batteries are disposed correctly, you shall contribute to the prevention of potential damage to the environment and human health due to improper disposal of the batteries.

2 Overview



2 Overview

2.1 Controls and components

1. On-Off switch
2. Mode button +
3. Mode button -
4. EPA E10 filtre cover release button
5. Wand release button
6. Brush release button
7. Electric turbo brush
8. Battery pack release button
9. Body of the appliance
10. Dust container
11. Dust reservoir lid opening button
12. Foldable wand button
13. Charging dock
14. Charging dock tube
15. Charging dock support
16. Hard floor roll
17. Charge adaptor
18. Elbow
19. Crevice tool
20. Mini turbo brush
21. Dust brush
22. Screw
23. Dowel

2.2 Technical data

Nominal input power: 450 W:

Input:

100 - 240 V~ 50-60 Hz 0.8 A (max.)

Output: 36 V  0.6 A

Charging period: 4-5 hours

Operation period under maximum power:

7 mins

Operation period under medium power: 22

mins

Operation period under minimum power:

45 mins

The rights to make technical and design changes are reserved.

External Power Supply Parameter

Manufacturer:

Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd

Model ID: YLS0241A-E360060

Input Voltage: 100-240V~

Input Frequency: 50-60Hz

Input Current: 0.8A

Output Voltage: 36.0V

Output Current: 0.6A

Output Power: 21.6 W

Average active efficiency: 87.19%

Efficiency at low load (10%): 79.58%

Power consumption under no load: 0.09 W

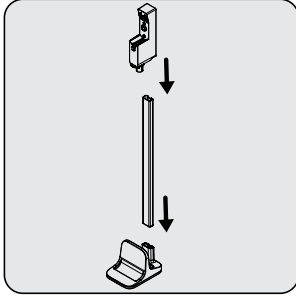
The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards. These values may differ depending on the use and ambient conditions.

3 Installation

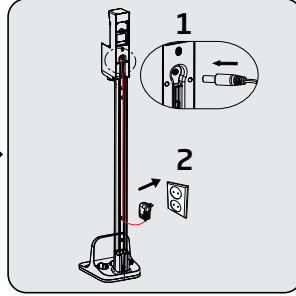
3.1 Intended use

This appliance is intended for household use and it is not suitable for industrial use.

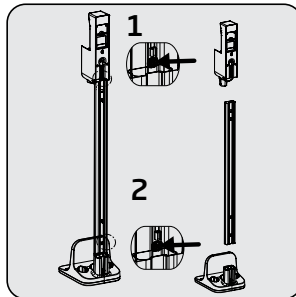
3.2 Installation of the mobile charging dock



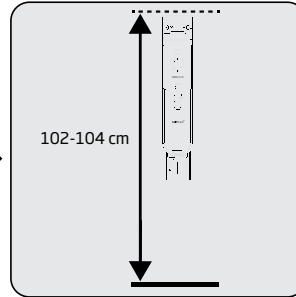
Install charging dock tube (15) to the charging dock support (14), then install the charging dock (13) to the charging dock tube (14).



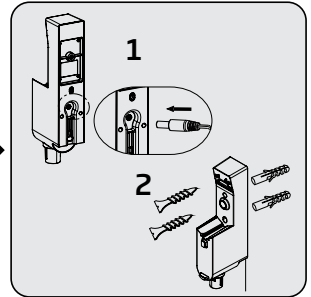
Install the thin end of the charger to the seat on the charging dock (13). Plug the charging adaptor (17) to the outlet.



If you want to install the charging dock (13) to the wall, detach the charging unit from the tube (14) and support (15) using two separate buttons.



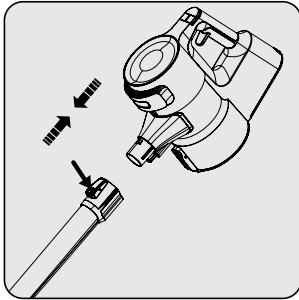
Position the charging dock (13) at a height of 102-104 cm from the ground.



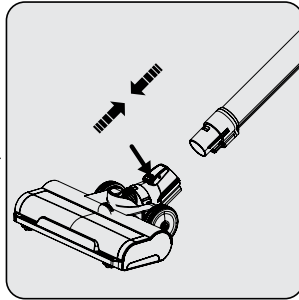
Install the end of the charging adaptor (17) to the seat on the back of the charging dock (13). Secure the charging dock (13) to the wall using two screws and two dowels.

3 Installation

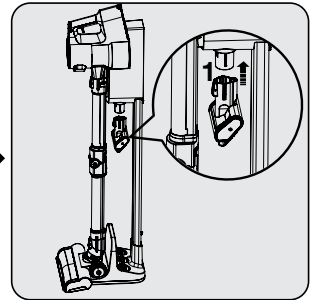
3.3 Installation of the body and the brush



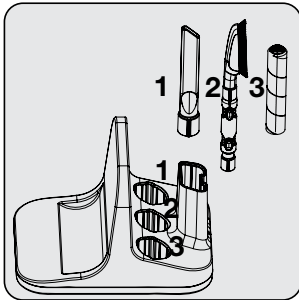
Install the wand to the end of the body (9). Remove it by pressing the release button.



Press the electric turbo brush release button (6) on the electric turbo brush (7) and push it in the direction of arrow towards the wand.



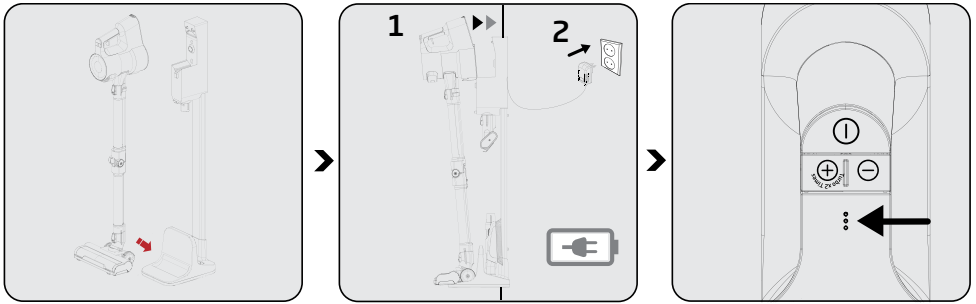
Install the mini turbo brush (20) to the charging dock (13).



Place other accessories to the charging dock support (15).

4 Operation

4.1 Charging the appliance



Secure the wheels of the electric turbo brush (7) to the clearance on charging dock support (15).

Install the body (8) to the charging dock (13).

Plug the charging adaptor (17) to the outlet.

Flashing of the charge indicator LEDs in white colour indicates that the appliance is being charged.

– When all levels of the charge indicator LEDs are illuminated, this indicates that the charging of the appliance is completed.

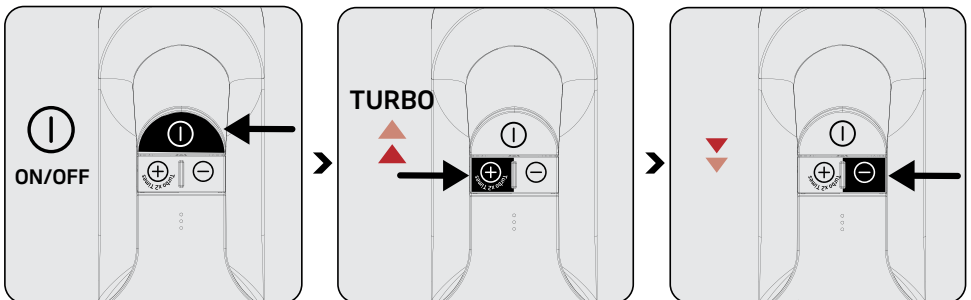


It takes up to 5 hours to charge the appliance completely. The appliance shall not be operated while charging.

4.2 Start Up



It may be connected for charging before the complete discharging of the battery. The appliance may be kept continuously as charging on the charging dock until the next operation.

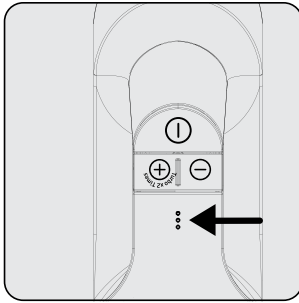


Press the on/off button (1) to operate the appliance. The appliance starts operating with the minimum speed when the on/off button is pressed.

Press the “+” mode button (2) once to operate the appliance with medium speed. Press once more to operate it with the maximum speed.

Press the “-” mode button (3) once to switch to a lower speed while operating at maximum speed or medium speed.

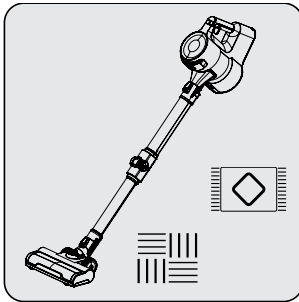
4 Operation



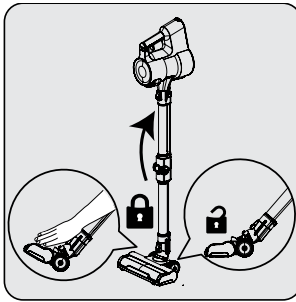
Pay attention to the power indicator LEDs during operation. These indicators gradually turn off as the charge level is reduced, and when all indicators are turned off and only one indicator illuminates in red, then the charge of the appliance is about to run out. The appliance stops operating automatically after a short while when the red LED illuminates.



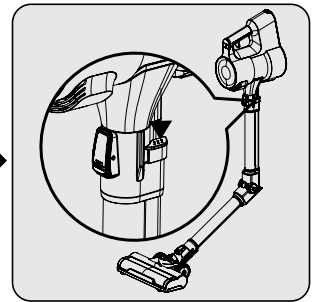
If the appliance is placed on the charging unit while it is being operated, it shall be stopped automatically.



This appliance is suitable for use on carpets and hard floors.



Open the lock manually for operation while the appliance is locked as upright.



Press one of the two buttons (12) on the wand to fold the wand. Thus, you may reach hard-to-reach areas such as the areas under the seats.

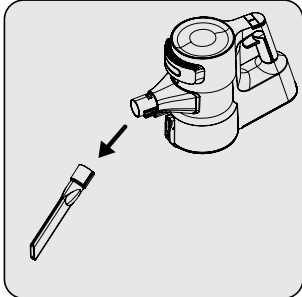


The appliance has a feature of standing upright thanks to the locking mechanism of the brush. The floor shall be flat to ensure correct operation of this feature. (hard floor, hardwood, etc.) The appliance shall be kept in the charging dock when it is not used and while it is stored. The vacuum may be placed upright for short periods (2-3 minutes) during the cleaning thanks to the locking of the brush. (hard floor, hardwood, etc.)

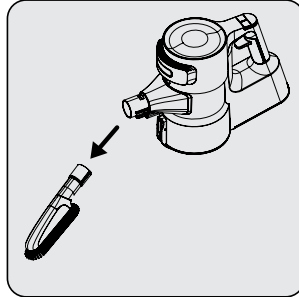
4 Operation

4.3 Accessories

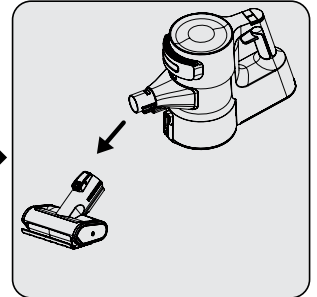
You may use the accessories by installing them to the end of the body.



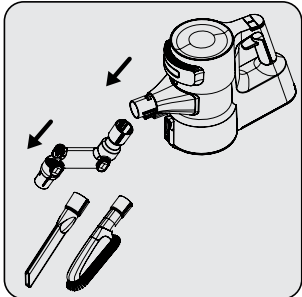
Crevice tool (19): Suitable for vacuuming the rear of the furnitures, hard to reach areas and crevice areas.



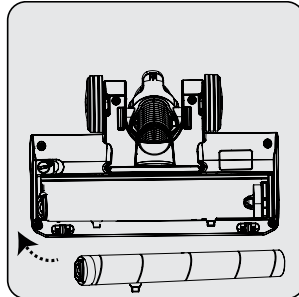
Dust brush (21): Suitable for vacuuming curtains, waxed furniture and delicate and fragile objects.



Mini turbo brush (20): Suitable for vacuuming floorings, stair steps, car interiors, sofas and seat, etc. It is also used for vacuuming pet hair on such surfaces.



You may use the accessories to access hard to reach places by installing the elbow to the end of the body.



This accessory is suitable for use on delicate hard floors (natural hardwood, etc.).

5 Cleaning and maintenance

Turn off and unplug the appliance before cleaning.



WARNING: Never use gasoline, solvent, abrasive cleaners, metal objects or hard brushes to clean the appliance.

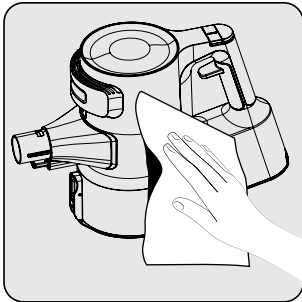


WARNING: Deformation may occur on the filters within time as a result of usage. It shall be replaced with a new one to prevent loss of performance. Contact with the customer services to buy a new one.

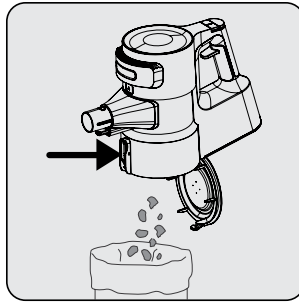
5.1 Cleaning of the dust reservoir



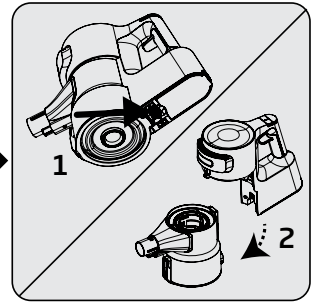
We recommend you to clean the dust reservoir (10) after each operation.



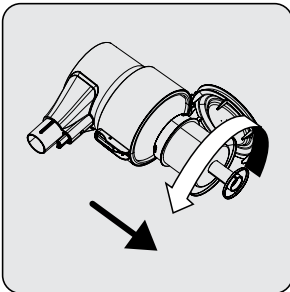
Wipe the surface of the body with a wet cloth (9).



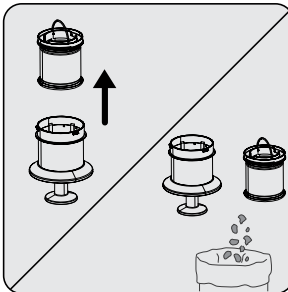
Press the dust reservoir lid opening button (11) to open the dust reservoir (10) and discharge the dust collected inside.



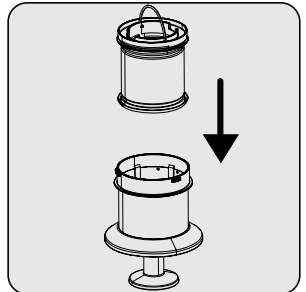
Push the trigger under the appliance to clean the dust reservoir (10). Detach the dust reservoir (10) from the body (9).



Remove the metal filter and inlet foam inside the dust reservoir (10) by rotating the metal filter counter-clockwise.

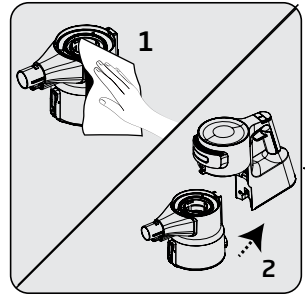
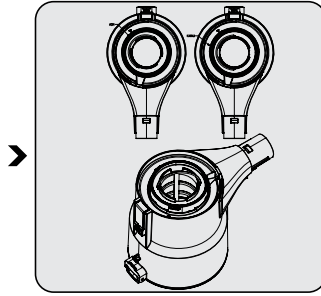
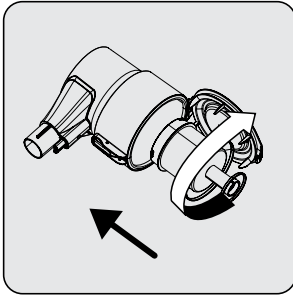


Remove the inlet foam inside the metal filter.
Remove the dust on the metal filter and inlet foam by tapping them to a hard surface such as a waste bin or by using a brush.



Install the inlet foam to the metal filter.

5 Cleaning and maintenance



Install the metal filter inside the dust reservoir (10) by rotating it clockwise.

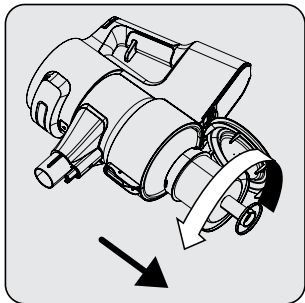
While installing the metal filter and inlet foam to the dust reservoir you have detached them from, place them as per the lock symbols on the dust reservoir.

1. Wipe the body (9) with a wet cloth.
2. Install the body (9) to the dust reservoir (10).

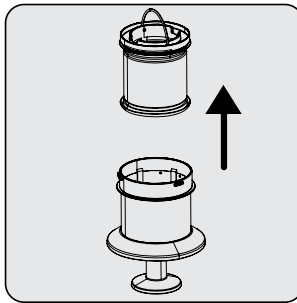
5.2 Cleaning of the metal filter and inlet foam



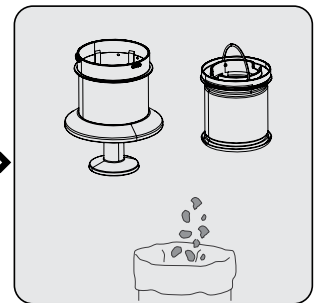
The metal filter and inlet foam shall be cleaned regularly.



Remove the metal filter and inlet foam inside the dust reservoir (10) by rotating the metal filter counter-clockwise.

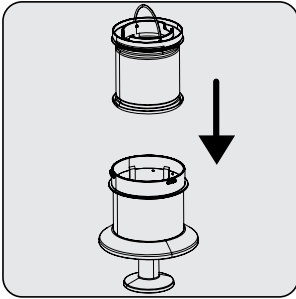


Remove the inlet foam inside the metal filter.

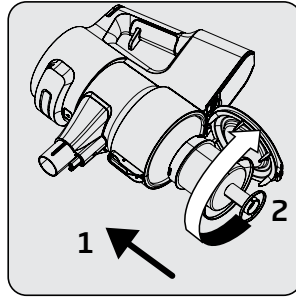


Remove the dust on the metal filter and inlet foam by tapping them to a hard surface such as a waste bin or by using a brush.

5 Cleaning and maintenance



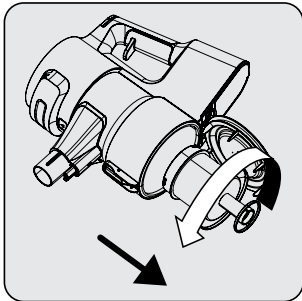
Install the inlet foam to the metal filter.



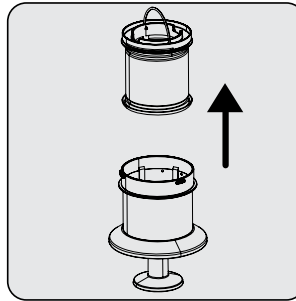
Install the metal filter and inlet foam inside the dust reservoir (10) by rotating the metal filter clockwise.



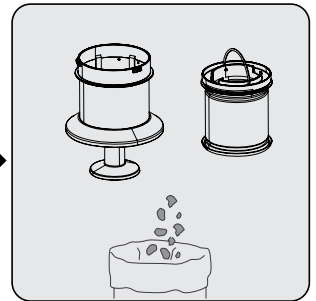
Clean the metal filter and inlet foam by washing under running cold water once a month after removing the dust on them.



Remove the metal filter and inlet foam inside the dust reservoir (10) by rotating the metal filter counter-clockwise.



Remove the inlet foam inside the metal filter.

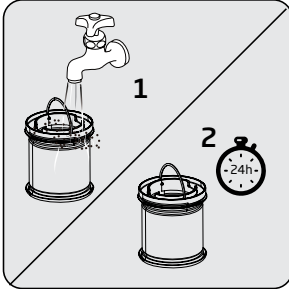


Remove the dust on the metal filter and inlet foam by tapping them to a hard surface such as a waste bin or by using a brush.

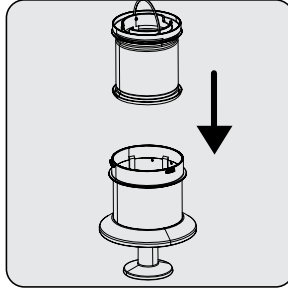
5 Cleaning and maintenance



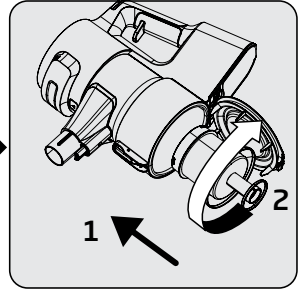
WARNING: Wash with cold water. Warm water deteriorates the structure of the filter.



Wash the inlet foam under running cold water and let it dry.



Install the dried inlet foam to the metal filter.



Install the metal filter and inlet foam inside the dust reservoir (10) by rotating the metal filter clockwise.



It may take 24 to 48 hours to dry the washed inlet foam. Reinstall it once you are sure that it is dried.

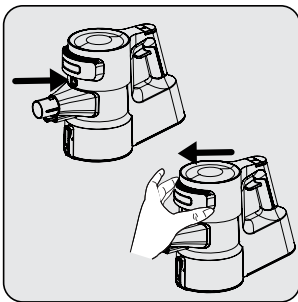
5.3 Cleaning of the EPA E10 Filter and outlet foam



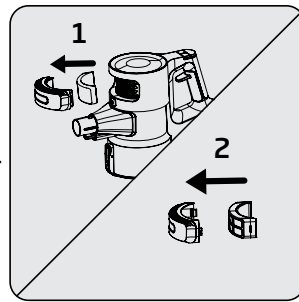
Clean the EPA E10 filter and outlet foam regularly.



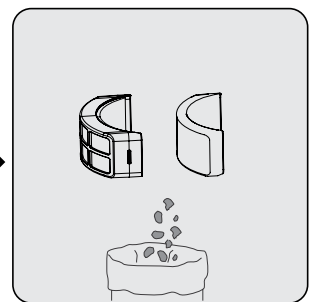
WARNING: Do not wash the EPA E10 filter.



Remove the lid simultaneously while pressing the EPA E10 filter release button (4).



Remove the EPA E10 filter and the outlet foam inside it.

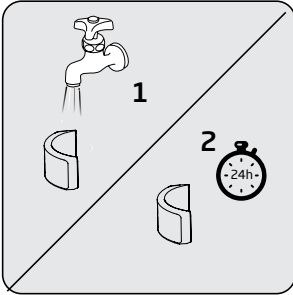


Remove the dust on the EPA E10 filter and outlet foam by tapping them to a hard surface such as a waste bin or by using a brush.

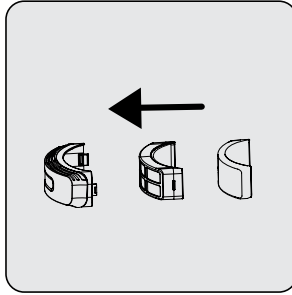
5 Cleaning and maintenance



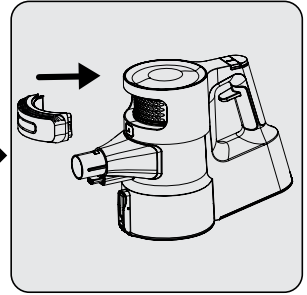
WARNING: Wash with cold water. Warm water deteriorates the structure of the filter.



Inspect the outlet foam regularly. Clean it by washing under running cold water after removing the dust on them in case of excessive dust. Reinstall it once it is dried.



Install the EPA E10 filter and outlet foam to the lid.

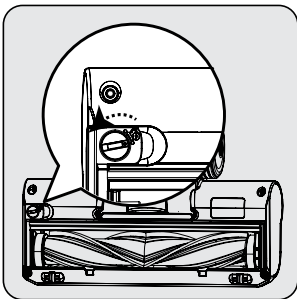


Place the lid back.

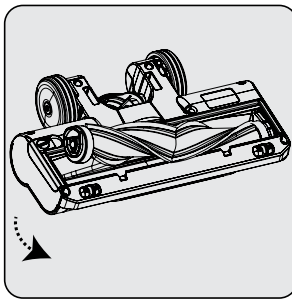
5.4 Cleaning of the brush



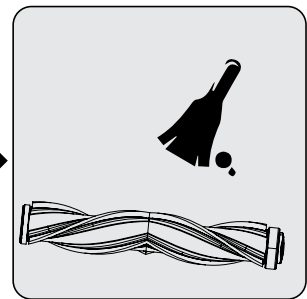
WARNING: Do not wash the turbo brush (9) and the main roll brush.



To remove the electric turbo brush (7), open the lock with the roll brush release tab in the direction of the arrow. (You may use a coin to open it.)

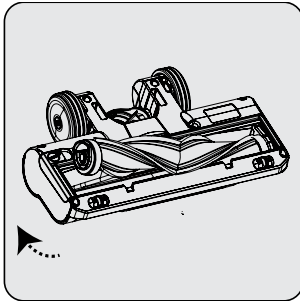


Remove the roll brush.



Remove the dust on it by tapping it lightly to a hard surface or remove the dust with a brush. If any hair, etc. is tangled, remove it by cutting it off.

5 Cleaning and maintenance



After cleaning the roll brush, re-install it and lock the tab.

5.5 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, store it carefully.
- Unplug the appliance.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.
- If you shall not be using the battery for a long period of time, please keep it in a cool and dry place at half charged condition. Do not charge or discharge completely.
- Store the battery on a non-conducting material, and do not allow the battery to contact metal directly. This shall damage the battery.

5.6 Transport and shipping

- During transport and shipping, carry the appliance with its original packaging. The packaging of the appliance will protect the appliance against physical damage.
- Do not put heavy objects on the appliance or its packaging. Otherwise the appliance may be damaged.
- If the appliance is dropped, the appliance may not operate or permanent damage may occur.

6 Problems and remedies



WARNING: Check the following points before asking for repair assistance from the service department.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Not OK	Battery is discharged.	Charge it.
	Battery may be unseated.	Remove the battery and install it again.
	Vacuum connection is blocked.	Separate the appliance as body (9), brush (7) and wand. Inspect and clean the connection points.
Suction power is getting reduced.	Dust reservoir (10) is full.	Clean the dust reservoir (10) and the filter.
	You may have reached the cleaning period of the filters.	Clean the filters.
	Filters may be deformed as a result of operation and their replacement period may have come.	Please contact the customer services to buy a new filter.
	Motor inlet foam is not cleaned.	Clean the filters and recharge the appliance.
	Hair and similar materials may have tangled on the rotating roll on the turbo brush (7).	Clean the turbo brush roll.
There is disturbing noise from the motor.	Vacuum connection is blocked.	Separate the appliance as body (9), brush (7) and wand. Inspect and clean the connection points.
	Something may have stuck between the dust reservoir and the filter.	Open the dust reservoir and inspect the filter area.
Cannot charge the vacuum cleaner.	The vacuum cleaner is not installed to the charging dock.	Install the vacuum cleaner to the charging dock. Make sure that it is seated properly. Check the connection.

6 Problems and remedies

Operates for a very short time after charging.	It is not charged for the adequate period.	Charge for 4-5 hours as per the instructions.
	Motor inlet foam is not cleaned.	Clean the filters and recharge the appliance.
	Battery life is deteriorated.	Contact the customer services to buy a new battery.
1 LED light on the appliance, closest to the handle, flashes rapidly in red.	Your appliance has been discharged.	Charge it.
A red and white LED is illuminated continuously during operation.	Battery is faulty.	Contact the customer services.
1 LED light on the appliance, closest to the handle, illuminates continuously in red during operation.	Hair and similar materials may have tangled on the rotating roll on the turbo brush.	Clean the turbo brush roll.
1 LED light on the appliance, closest to the handle, illuminates continuously in red during charging.	Current may be excessive.	Use the proper adaptor.
A red and white LED is illuminated continuously during charging.	The body is not installed properly to the charging dock.	Remove the adaptor from the charging dock, place the body to the charging dock again and plug the adaptor to the charging dock again.
A bad smell (slight humidity, dust, plastic material odour) occurs on the air outlet.	Have you purchased the appliance within the last 3 months?	It is normal that a bad smell (slight odour of plastic) occurs within 3 months after the purchase date.
	The dust reservoir and the filters are not cleaned properly.	Clean the dust reservoir and the filters.
	Filters may be installed while wet after they are washed.	Remove the filters and ensure that they are dry before installing them to the appliance.
	Filters may be deformed as a result of the frequency of operation and their replacement period may have come.	Please contact the customer services to buy a new filter.

Les denne veiledningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du valgte et Grundig-produkt. Vi vil at du skal oppnå optimal effektivitet fra dette høykvalitets produktet som er produsert med toppmoderne teknologi. Sørg for at du leser og forstår denne veiledningen og medfølgende dokumentasjon før bruk, og oppbevarer den som referanse. Inkluder denne veiledningen med enheten hvis du overleverer den til andre. Følg alle advarsler og informasjon her og følg instruksjonene.

Symboler og deres betydning

Disse symbolene brukes iløpet av hele bruksanvisningen:



Viktig informasjon og anbefalinger angående bruken av apparatet.



ADVARSEL:Advarsler om personskade eller skade på materiell.



Beskyttelse mot elektrisk støt



Dette produktet er produsert i miljøvennlige, toppmoderne fasiliteter.

1 Viktige sikkerhets- og miljøinstruksjoner

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner for å forhindre farer som kan føre til personskade eller skade på materiell.

Enhver garanti er ugyldig hvis disse instruksjonene ikke følges.

1.1 Generell sikkerhet

- Dette apparatet overholder internasjonale sikkerhetsstandarder.
- Denne enheten kan brukes av barn over 8 år, mennesker med fysiske, sensoriske eller mentale problemer eller mennesker som mangler erfaring eller kunnskap; så lenge kontroll sikres eller informasjon er gitt om farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Bruk ikke apparatet hvis strømledningen eller apparatet er skadet. Kontakt autorisert service.
- Strømforsyningen din skal være i samsvar med informasjonen som er spesifisert på typekoden.
- Ikke bruk apparatet med en skjøteledning.
- For å forhindre skade på strømledningen, må du forhindre at den blir klemt, krøllet eller gnidd mot skarpe kanter.
- Apparatet skal ikke berøres med fuktige eller våte hender mens det er koblet til.
- Ikke trekk i ledningen mens du trekker ut stikkkontakten.
- Ikke støvsug brannfarlige materialer og sørg for at sigarettasken blir avkjølt før du støvsuger den.
- Ikke støvsug vann og andre væsker.
- Beskytt apparatet mot nedbør, fuktighet og varmekilder.
- Ikke bruk apparatet i eller i nærheten av eksplosive eller brennbare omgivelser og stoffer.
- Koble fra apparatet før rengjøring og vedlikehold.
- Ikke rengjøre apparatet eller strømledningen ved å senke dem i vann.
- Ikke demonter apparatet.
- Bruk bare originale deler eller

1 Viktige sikkerhets- og miljøinstruksjoner

- delers anbefalt av produsenten.
- For å forhindre blokkering av filteret eller skade på motoren, må du ikke støvsuge sement, gips eller fragmenter av komprimert papir.
 - Apparatet skal bare brukes med adapteren som leveres sammen med apparatet.
 - Ikke bruk apparatet uten filtre, det kan bli skadet.
 - Hvis du oppbevarer emballasjematerialet, må du oppbevare det utilgjengelig for barn.
 - Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer, inkludert barn, med fysiske, sensoriske og psykiske funksjonshemninger, eller de som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om hvordan apparatet skal brukes, med mindre de er under tilsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet eller der er informert om betjeningen av apparatet.
 - Barna skal overvåkes for å forhindre at de leker med apparatet.
 - Koble til adapteren og ta ut batteripakken før rengjøring eller vedlikehold.
 - For å unngå fare må skadede adaptere skiftes ut av produsenten, produsentens autoriserte representant eller en tilsvarende kvalifisert tekniker.
 - Hold fingrene, håret og løse klær vekk fra bevegelige deler eller klaringer mens du støvsuger.
 - Batterier skal tas ut av apparatet før apparatet avhendes;
 - Koble apparatet fra strømforsyningen før du tar ut batteriet.
 - Kast brukte batterier i samsvar med lokale lover og regler.
 - Batteriene som følger med dette apparatet, skal bare byttes ut sammen med kvalifiserte personer.

1 Viktige sikkerhets- og miljøinstruksjoner

- **ADVARSEL:** Bruk den flyttbare forsyningsenheten YLS0241A-E360060 som følger med apparatet til å lade batteriet.
- Installer / ta ut batterier i henhold til instruksjonene i bruksanvisningen.
- Oppladbare batterier skal tas ut av apparatet før de lades;
- Ikke bruk batterier av forskjellige typer eller gamle og nye batterier sammen.
- Batterier skal installeres med riktig polaritet.
- Fjern de tomme batteriene fra apparatet og kast dem på en sikker måte.
- Hvis du ikke har tenkt å bruke apparatet på en stund, må du fjerne batteriene.
- Ikke kortslutt strømterminalene.
- Bruk kun med ZB1858-batterier.
- Dette apparatet skal ikke betjenes av barn og personer med begrensede fysiske, sensoriske og kognitive ferdigheter eller personer med manglende erfaring og kunnskap med mindre de er under tilsyn eller mottar de relevante instruksjonene.
- Barna skal overvåkes for å forhindre at de leker med apparatet.

1.2 Overholdelse av WEEE-regelverket og avfallshåndtering



Dette produktet inneholder ikke de farlige og forbudte materialene som er angitt i «Forskrift om kontroll av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr» publisert av departementet for miljø og urbanisering i Republikken Tyrkia. Oppfyller WEEE-regelverket. Dette produktet ble produsert av resirkulerbare og gjenbrukbare deler og materialer av høy kvalitet. Produktet må derfor ikke avhendes sammen med annet husholdningsavfall og ved slutten av levetiden. Ta det til et mottak for elektrisk og elektronisk utstyr. Du kan spørre din lokale administrasjon om disse innsamlingsstedene. Du kan bidra til å beskytte miljøet og naturressursene ved å levere de brukte produktene til resirkulering.

1 Viktige sikkerhets- og miljøinstruksjer

1.3 Emballasjeinformasjon



Emballasjen til produktet er laget av resirkulerbare materialer, i henhold til den nasjonale lovgivningen.

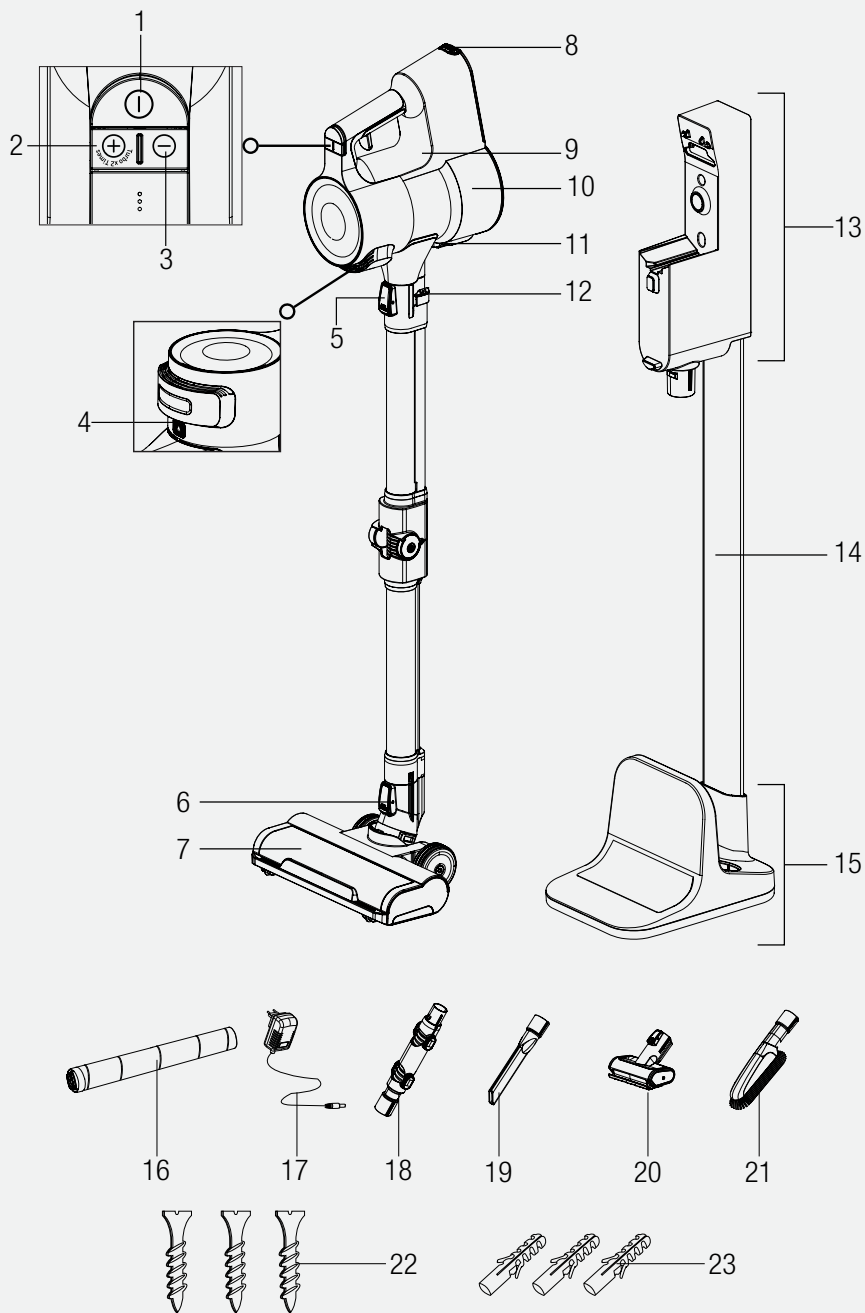
Ikke kast emballasjeavfallet sammen med husholdningsavfall eller annet avfall, og kast det på innsamlingsstedene for emballasje utpekt av lokale myndigheter.

1.4 Avfallsbatterier



Forsikre deg om at avfallsbatterier kastes i samsvar med lokale lover og regler. Symbolet på batteriet og emballasjen indikerer at batteriet som leveres med produktet ikke skal betraktes som husholdningsavfall. Dette symbolet kan brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol i enkelte regioner. Hvis batteriene inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv og mer enn 0,004 % bly, tilsettes Hg-kjemikaliet for kvikksølv og Pb-kjemikaliesymbolet legges til for bly under symbolet. Ved å sikre at batteriene blir kastet riktig, vil du bidra til å forhindre mulig skade på miljøet og menneskers helse på grunn av feil avhending av batteriene.

2 Oversikt



2 Oversikt

2.1 Kontroller og komponenter


1. På/-av-bryter
2. Modusknapp +
3. Modusknapp -
4. EPA E10 filtre utløserknapp
5. Utløserknapp for stav
6. Utløserknapp for børste
7. Elektrisk turbobørste
8. Utløserknapp for batteripakke
9. Apparatets hoveddel
10. Støvbeholder
11. Åpningsknapp for støvbeholderlokk
12. Knapp for sammenleggbare stav
13. Ladestasjon
14. Ladestasjonsrør
15. Støtte for ladestasjon
16. Rull til hardt gulv
17. Ladeadapter
18. Albue
19. Hjørnemunnstykke
20. Minuturbørste
21. Støvbørste
22. Skruen
23. Blindnagle

2.2 Tekniske data

Nominell inngangseffekt: 450 W

Inngang:

100 - 240 V ~ 50-60 Hz 0,8 A (maks.)

Produksjon: 36 V  0,6 A

Ladetid: 4-5 timer

Driftsperiode under maksimal effekt: 7 minutter

Driftsperiode under middels effekt: 22 minutter

Driftsperiode under minimum effekt: 45 minutter

Rettighetene til å foreta tekniske og designmessige endringer er forbeholdt.

Parameter for ekstern parameter

Produsent:

Dongguan Yinli Electronics Co., Ltd

Modell-ID: YLS0241A-E360060

Inngangsspenning: 100-240V~

Inngangsfrekvens: 50-60Hz

Inngangsstrøm: 0,8 A

Utgangsspenning: 36,0 V

Utgangsstrøm: 0,6 A

Utgangseffekt: 21,6 W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: 87,19 %

Effektivitet ved lav belastning (10 %): 79,58 %

Strømforbruk uten belastning: 0,09 W

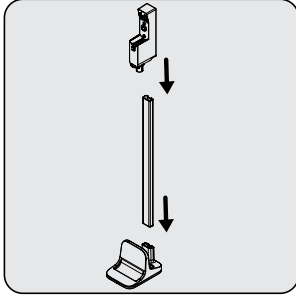
Verdiene som følger med apparatet eller tilhørende dokumenter er laboratoriemålinger i henhold til de respektive standardene. Disse verdiene kan variere avhengig av bruks- og miljøforhold.

3 Montering

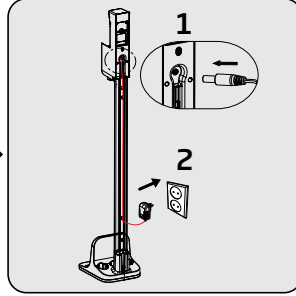
3.1 Tiltentkt bruk

Dette apparatet er ment for husholdningsbruk og er ikke egnet for industriell bruk.

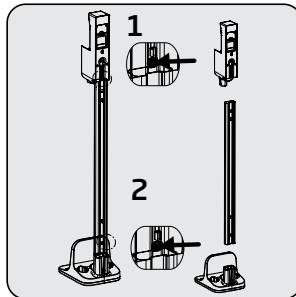
3.2 Installasjon av mobil ladestasjon



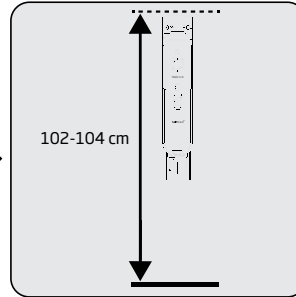
Installer ladestasjonsrøret (14) på ladestasjonstøtten (15), og installer deretter ladestasjonen (13) på ladestasjonsslangen (14).



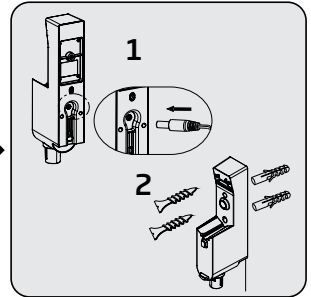
Installer den tynne enden av laderen på ladestasjonens sete (13). Koble ladeadapteren (17) til stikkontakten.



Hvis du vil installere ladestasjonen (13) på veggen, må du løse ladeenheten fra røret (14) og støtten (15) med to separate knapper.



Plasser ladestasjonen (12) i en høyde på 102-104 cm fra bakken.

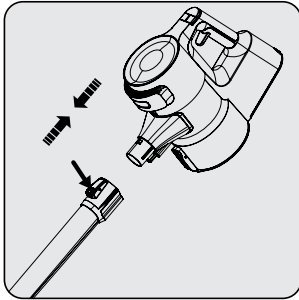


Installer ladeadapterens ende (17) på setet på baksiden av ladestasjonen (13).

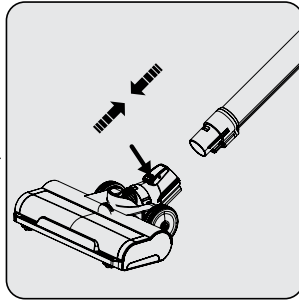
Fest ladestasjonen (13) til veggen med to skruer og to blindnagler.

3 Montering

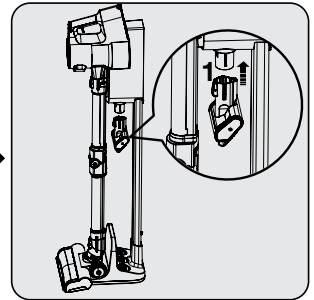
3.3 Installasjon av hoveddel og børste



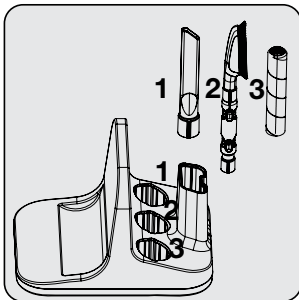
Monter staven på enden av hoveddelen (9).
Fjern den ved å trykke på utløserknappen (5)



Trykk på utløserknappen for elektrisk børste (6) på den elektriske turbobørsten (7) og skyv den i pilens retning mot staven.



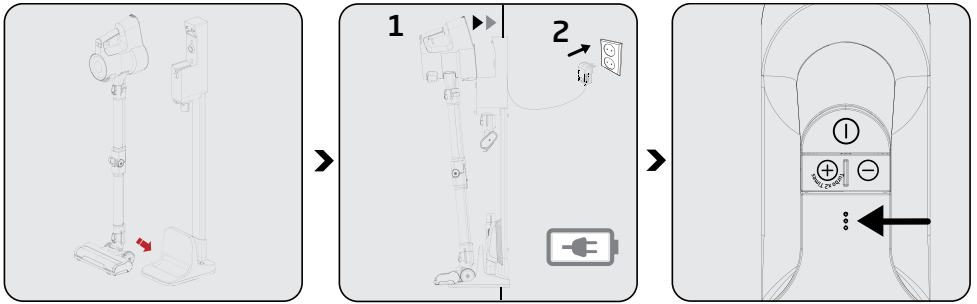
Installer miniturbobørsten (20) i ladestasjonen (13).



Plasser annet tilbehør til ladestasjonen (15).

4 Betjening

4.1 Lading av apparatet



Fest hjulene til den elektriske turbobørsten (7) til klaringen på ladestasjonens støtte (15).

Installer hoveddelen (9) på ladestasjonen (13).

Koble ladeadapteren (17) til stikkontakten.

Blinkende LED-lamper i hvit farge indikerer at apparatet lades.

– Når alle nivåer av LED-ladepampene lyser, indikerer dette at ladingen av apparatet er fullført.

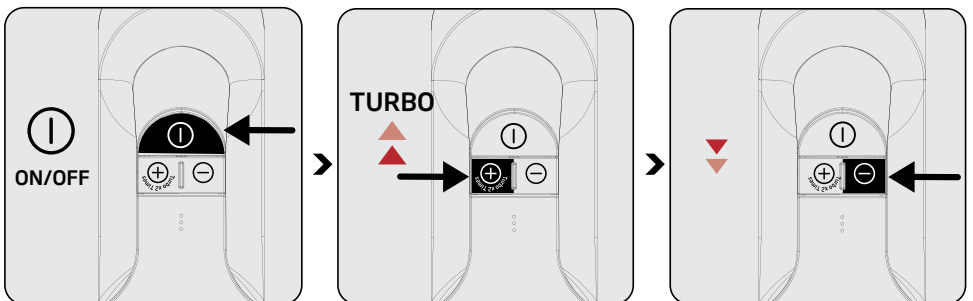


Det tar opptil 5 timer å lade apparatet skikkelig. Apparatet skal ikke brukes når det lades.

4.2 Oppstart



Det kobles til for lading før batteriet lades ut helt. Apparatet kan oppbevares kontinuerlig mens det lades på ladestasjonen helt til neste operasjon.

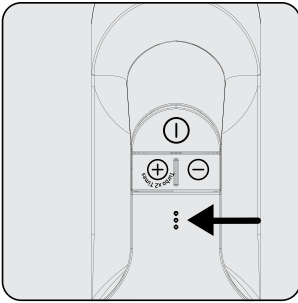


Trykk på av/på-knappen (1) for å bruke apparatet. Apparatet begynner å kjøre med minimum hastigheten når du trykker på av/på-knappen.

Trykk på «+»-modusknappen (2) én gang for å bruke apparatet med middels hastighet. Trykk én gang til for å bruke den med maksimal hastighet.

Trykk på «-»-modusknappen (3) én gang for å bytte til lavere hastighet mens du bruker apparatet med maksimal hastighet eller middels hastighet.

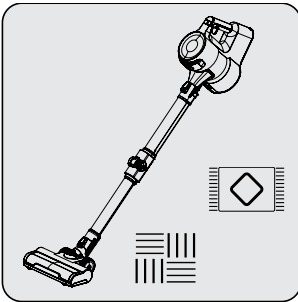
4 Betjening



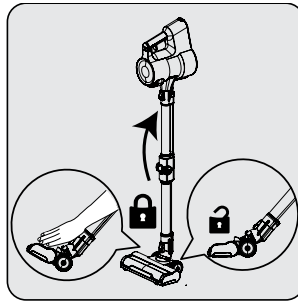
Vær oppmerksom på LED-strømlampene under drift. Disse lampene slås gradvis av når ladenivået reduseres, og når alle lampene er slått av og én lampe lyser rødt, er ladingen på apparatet i ferd med å ta slutt. Apparatet slutter å fungere automatisk etter en kort stund når den røde LED-lampen lyser.



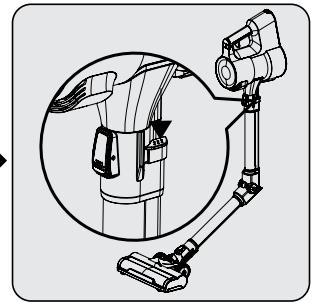
Hvis apparatet plasseres på ladeenheten mens det er i bruk, skal det stoppes automatisk.



Dette apparatet er egnet for bruk på tepper og harde gulv.



Åpne låsen manuelt for bruk mens apparatet er låst i oppreist stilling.



Trykk på én av de to knappene (12) på staven for å holden sammen staven. Dermed kan du nå områder som er vanskelig å nå, for eksempel områdene under setene.

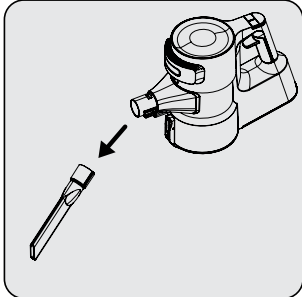


Apparatet kan stå oppreist takket være børstens låsemekanisme. Gulvet skal være flatt for å sikre riktig bruk av denne funksjonen. (hardt gulv, hardved osv.) Apparatet skal oppbevares i ladestasjonen når det ikke brukes og mens det oppbevares. Vakuumpet kan plasseres i oppreist stilling i korte perioder (2-3 minutter) under rengjøringen takket være låsingen av børsten. (hardt gulv, hardved osv.)

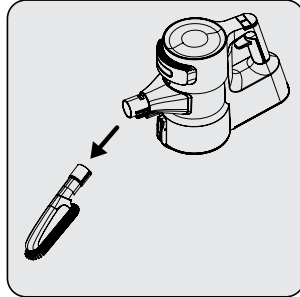
4 Betjening

4.3 Tilbehør

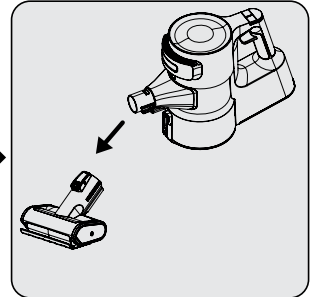
Du kan bruke tilbehøret ved å installere det på enden av hoveddelen.



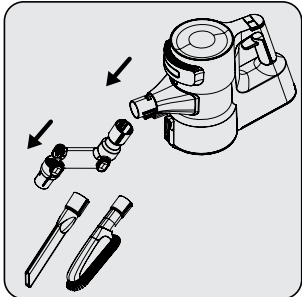
Hjørnemunnstykke (19): Egnert for støvsuging av baksiden av møblene, områder som er vanskelige å nå og sprekkområder.



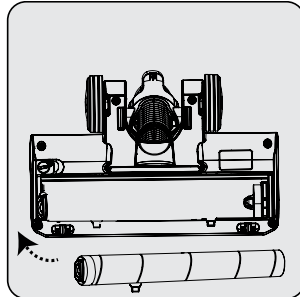
Støvbørste (20): Egnert for støvsuging av gardiner, voksmøbler og delikate og skjøre gjenstander.



Miniturbobørste (19): Egnert til støvsuging av gulv, trappetrinn, bilinteriør, sofaer og sete osv. Den brukes også til å støvsuge dyrehår på slike overflater.



Du kan bruke tilbehør for å få tilgang til steder som er vanskelige å nå ved å installere albuen på enden av hoveddelen.



Dette tilbehøret er egnert for bruk på delikate harde gulv (naturlig hardved, osv.).

5 Rengjøring og vedlikehold

Slå av og koble fra apparatet før rengjøring.



ADVARSEL: Bruk aldri bensin, løsemiddel, slipende rengjøringsmidler, metallgjenstander eller harde børster til å rengjøre apparatet.

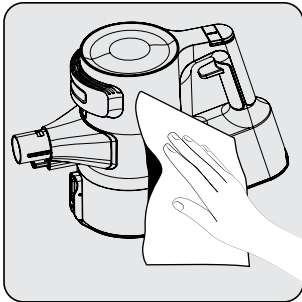


ADVARSEL: Filtrene kan bli deformert i over tid som følge av bruk. Det skal erstattes med en nytt for å hindre tap av ytelse. Kontakt kundeservice for å kjøpe et nytt.

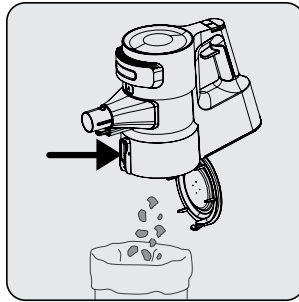
5.1 Rengjøring av støvbeholderen



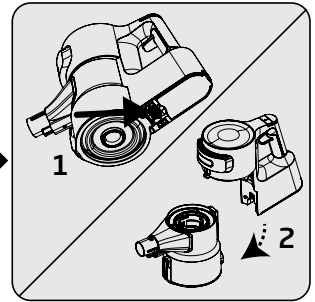
Vi anbefaler å rengjøre støvbeholderen (10) etter hver operasjon.



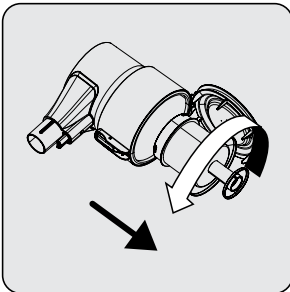
Tørk av hoveddelens overflaten med en våt klut (9).



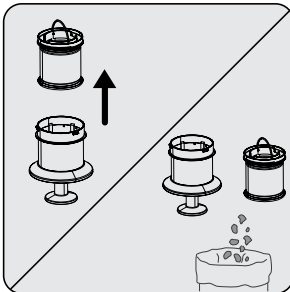
Trykk på åpningsknappen for støvbeholderlokket (11) for å åpne støvbeholderen (10) og tøm støvet som er samlet inn.



Skv utløseren under apparatet for å rengjøre støvbeholderen (10). Fjern støvbeholderen (10) fra hoveddelen (9).

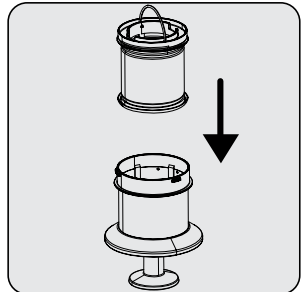


Fjern metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen (10) ved å rotere metallfilteret mot klokken.



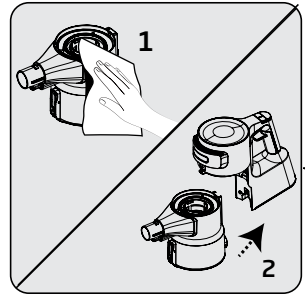
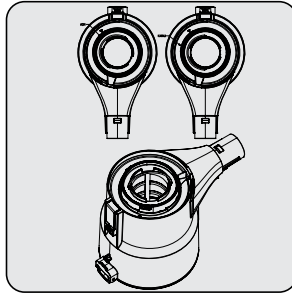
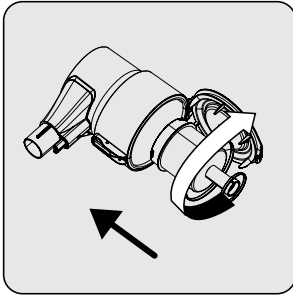
Fjern inntaksskummet i metallfilteret.

Fjern støvet på metallfilteret og inntaksskummet ved å banke dem mot en hard overflate, som for eksempel en søppelbøtte, eller ved å bruke en børste.



Installer inntaksskummet i metallfilteret.

5 Rengjøring og vedlikehold



Installer metallfilteret i støvbeholderen (10) ved å rotere det med klokken.

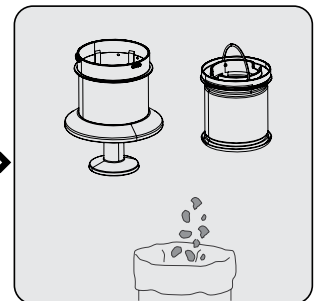
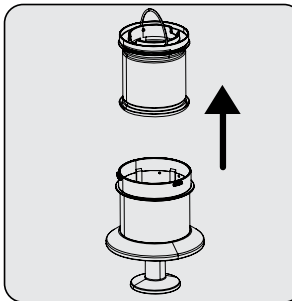
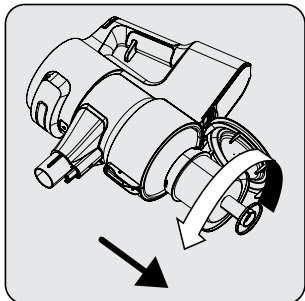
Når du setter inn metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen du har løsnet dem fra, setter du dem i henhold til låsesymbolene på støvbeholderen.

1. Tørk av hoveddelen (9) med en våt klut.
2. Monter hoveddelen (9) på støvbeholderen (10).

5.2 Rengjøring av metallfilter og inntaksskum



Metallfilteret og inntaksskummet skal rengjøres regelmessig.

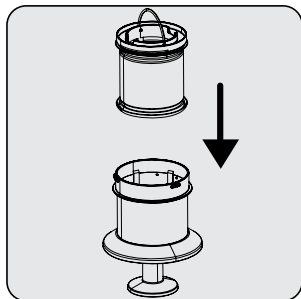


Fjern metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen (10) ved å rotere metallfilteret mot klokken.

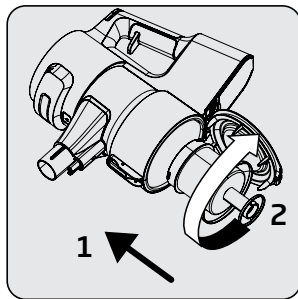
Fjern inntaksskummet i metallfilteret.

Fjern støvet på metallfilteret og inntaksskummet ved å banke dem mot en hard overflate, som for eksempel en søppelbøtte, eller ved å bruke en børste.

5 Rengjøring og vedlikehold



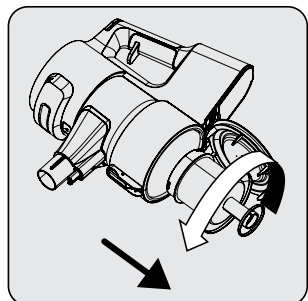
Installer inntaksskummet i metallfilteret.



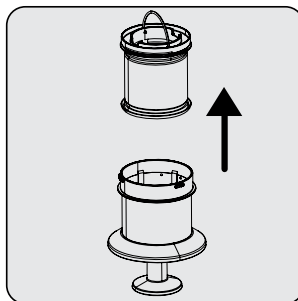
Installer metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen (10) ved å rotere metallfilteret med klokken.



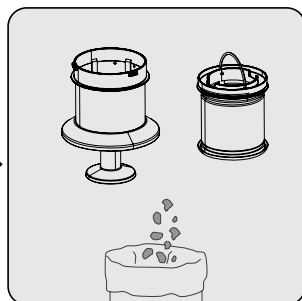
Rengjør metallfilteret og inntaksskummet ved å vaske det under kaldt, rennende vann én gang i måneden etter at du har fjernet støvet på dem.



Fjern metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen (9) ved å rotere metallfilteret mot klokken.



Fjern inntaksskummet i metallfilteret.

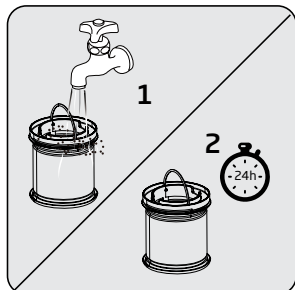


Fjern støvet på metallfilteret og inntaksskummet ved å banke dem mot en hard overflate, som for eksempel en søppelbøtte, eller ved å bruke en børste.

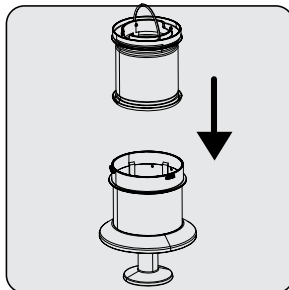
5 Rengjøring og vedlikehold



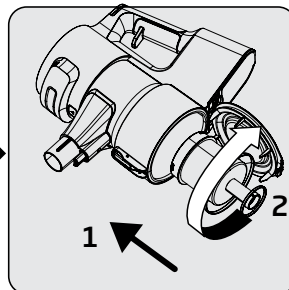
ADVARSEL: Vask med kaldt vann. Varmt vann forringer filterets struktur.



Vask inntaksskummet under kaldt, rennende vann og la det tørke.



Installer tørket inntaksskum i metallfilteret.



Installer metallfilteret og inntaksskummet i støvbeholderen (10) ved å rotere metallfilteret med klokken.



Det kan ta 24 til 48 timer å tørke det vaskede inntaksskummet. Installer den når du vet at det er tørket.

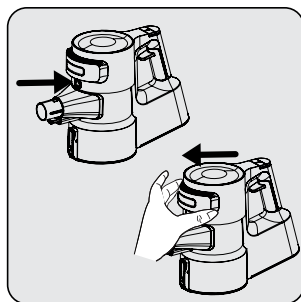
5.3 Rengjøring av EPA E10-filteret og utløpsskum



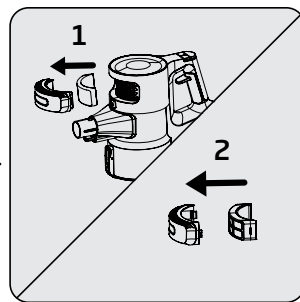
Rengjør EPA E10-filteret og utløpsskummet regelmessig.



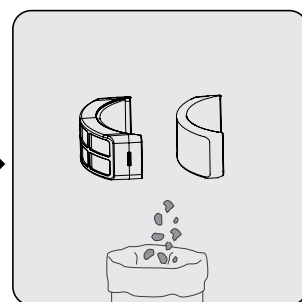
ADVARSEL: Ikke vask EPA E10-filteret.



Fjern lokket samtidig som du trykker på EPA E10-filterutløserknappen (4).



Fjern EPA E10-filteret og utløpsskummet det inneholder

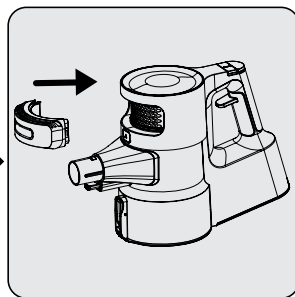
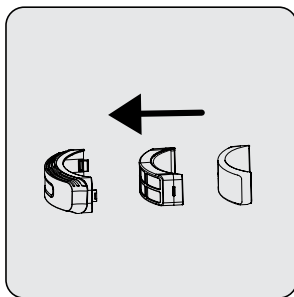
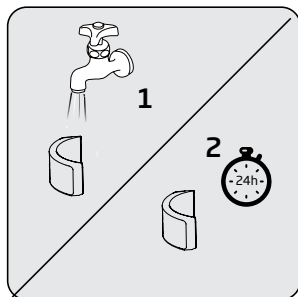


Fjern støvet på EPA E10-filteret og uttaksskummet ved å banke dem mot en hard overflate, som for eksempel en søppelbøtte, eller ved å bruke en børste.

5 Rengjøring og vedlikehold



ADVARSEL: Vask med kaldt vann. Varmt vann forringer filterets struktur.



Inspiser utløpsskummet regelmessig. Rengjør den ved å vaske den under kaldt, rennende kaldt vann etter å ha fjernet støvet på dem hvis det er for mye støv. Installer den når den er tørket.

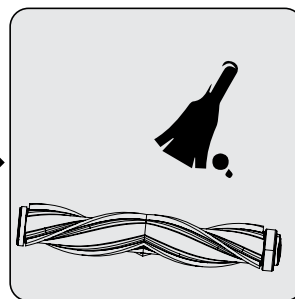
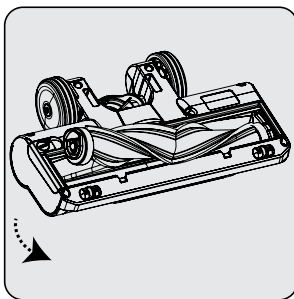
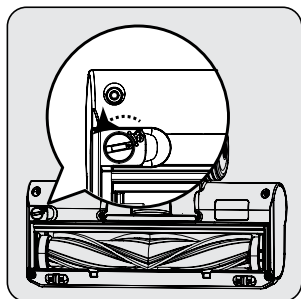
Installer EPA E10-filteret og utløpsskum i lokket.

Sett lokket tilbake.

5.4 Rengjøring av børsten



ADVARSEL: Ikke vask turbobørsten (8) og hovedrullebørsten.

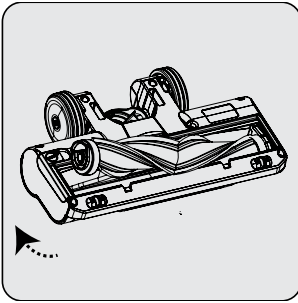


For å fjerne den elektriske turbobørsten (7) åpner du låsen med rullebørstens utløserklaff i pilens retning. (Du kan åpne den med en mynt.)

Fjern rullebørsten.

Fjern støvet på den ved å banke den lett på en hard overflate eller fjern støvet med en børste. Hvis hår eller lignende er floket, kan du fjerne den ved å klippe den av.

5 Rengjøring og vedlikehold



Etter rengjøring av rullebørsten, installer den på nytt og lås klaffen.

5.5 Lagring

- Hvis du ikke har tenkt å bruke apparatet på lenge, må du lagre det nøye.
- Koble fra apparatet.
- Sørg for at apparatet holdes utilgjengelig for barn.
- Hvis du ikke skal bruke batteriet over lengre tid, må du oppbevare det på et kjølig og tørt sted i halvadet tilstand. Ikke lad eller lad ut helt.
- Oppbevar batteriet på et ikke-ledende materiale, og la ikke batteriet komme i kontakt med metall direkte. Dette skal skade batteriet.

5.6 Transport og frakt

- Apparatet skal børes med originalemballasjen under transport og frakt. Apparatets emballasje beskytter det mot fysiske skader.
- Ikke legg tunge gjenstander på apparatet eller emballasjen. Ellers kan apparatet bli skadet.
- Hvis apparatet mistes i gulvet, kan det hende at apparatet ikke fungerer, eller det kan oppstå permanente skader.

6 Problemer og beføyelser



ADVARSEL: Sjekk følgende punkter før du ber om reparasjonshjelp fra serviceavdelingen.

PROBLEM	MULIG ÅRSÅK	LØSNING
Ikke OK	Batteriet er utladet.	Lad det.
	Batteriet kan komme løst.	Ta ut batteriet og sett det inn igjen.
	Vakuumentkobling er blokkert.	Separer apparatet som hoveddel (9), børste (7) og stav. Inspiser og rengjør tilkoblingspunktene.
Sugekraften blir redusert.	Støvbeholderen (10) er full.	Rengjør støvbeholderen (10) og filteret.
	Du har kanskje nådd rengjøringsperioden for filterene.	Rengjør filterene.
	Filterene kan bli deformert som følge av drift, og tiden kan være moden for utskiftning	Ta kontakt med kundeservice for å kjøpe et nytt filter.
	Motorinntakskum rengjøres ikke.	Rengjør filterene og lad batteriet på nytt.
	Hår og lignende materialer kan ha viklet seg fast i den roterende rullen på turbobørsten (7).	Rengjør turbobørsten.
Det er forstyrrende støy fra motoren.	Vakuumentkobling er blokkert.	Separer apparatet som hoveddel (9), børste (7) og stav. Inspiser og rengjør tilkoblingspunktene.
	Noe kan ha festet seg mellom støvbeholderen og filteret.	Åpne støvbeholderen og inspiser filterområdet.
Kan ikke lade støvsugeren.	Støvsugeren er ikke installert i ladestasjonen.	Installer støvsugeren i ladestasjonen. Sjekk at den sitter ordentlig. Sjekk den forbindelsen.

6 Problemer og beføyelser

Fungerer veldig kort tid etter lading.	Den lades ikke i tilstrekkelig periode.	Lad i 4-5 timer i henhold til instruksjonene.
	Motorinntakskum rengjøres ikke.	Rengjør filtrene og lad batteriet på nytt.
	Batteriets levetid er forverret.	Ta kontakt med kundeservice for å kjøpe et nytt batteri.
1 LED-lampe på apparatet, nærmest håndtaket, blinker raskt rødt.	Apparatet ditt er utladet.	Lad det.
En rød og hvit LED-kampe lyser kontinuerlig under drift.	Batteriet er defekt.	Kontakt kundeservice.
1 LED-lampe på apparatet, nærmest håndtaket, lyser fast rødt under drift.	Hår og lignende materialer kan ha viklet seg fast i den roterende rullen på turbobørsten.	Rengjør turbobørsten.
1 LED-lampe på apparatet, nærmest håndtaket, lyser fast rødt under lading.	Strømmen kan være overdreven.	Bruk riktig adapter.
En rød og hvit LED-kampe lyser kontinuerlig under lading.	Hoveddelen er ikke riktig installert i ladestasjonen.	Fjern adapteren fra ladestasjonen, sett ladestasjonens hoveddel på plass igjen og koble adapteren til ladestasjonen igjen.
En dårlig lukt (lett fuktighet, støv, lukt av plastmateriale) oppstår i luftuttaket.	Har du kjøpt apparatet i løpet av de siste 3 månedene?	Det er normalt at en dårlig lukt (lett lukt av plast) oppstår innen 3 måneder etter kjøpsdatoen.
	Støvbeholderen og filtrene rengjøres ikke ordentlig.	Rengjør støvbeholderen og filtrene.
	Filtre kan installeres mens de er våte etter at de er vasket.	Fjern filtrene og sørg for at de er tørre før du installerer dem på apparatet.
	Filtre kan bli deformert som følge av hvor ofte de brukes, og tiden kan være moden for utskifting	Ta kontakt med kundeservice for å kjøpe et nytt filter.

Beko Grundig Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com